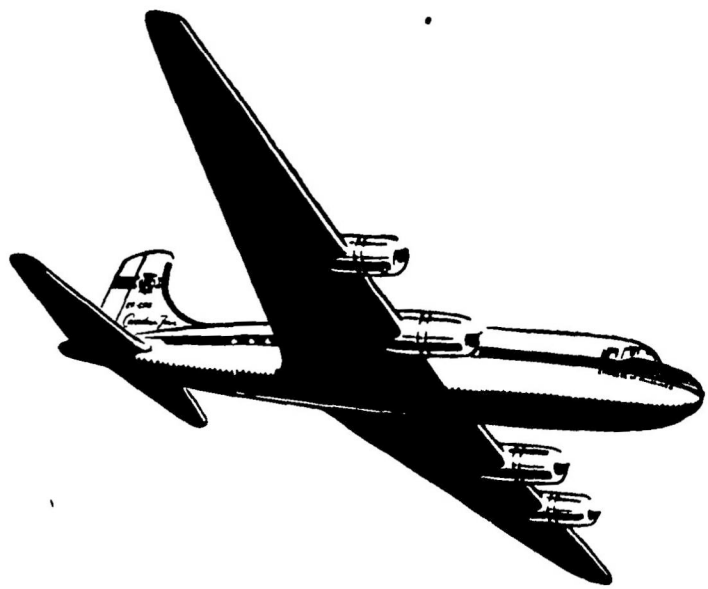


FLY Canadian Pacific

世界最新式「空中皇后」巨型客機
逢星期一由雲高華飛香港
逢星期四由香港飛雲高華
聯絡南北美各大都市



機內溫度調節適宜
可容乘客三十六人

橫渡太平洋最短最快之航線
由香港來坎旅客無需美國過境證
詳情請詢問
本公司或詩丕亞各埠辦事處或旅行社

坎拿大太平洋航空有限公司

華僑住宅被竊

溫哥華三十三街西六二五號華人亞蘭曹報警稱：他于星期六晚六點廿分出門，及至九點廿分鐘回家，見前門之玻璃窗被打破，屋內被抄掠一空，計失去貴重之華人金銀一條，現款四百八十元云。

忠直之僱客 卒獲一火雞

溫哥華時磨街某車房人，昨星期六日，穿其做工之白衣服，乞憐比公司買火雞，僱客誤認他為店員，紛紛給與他，他將之交回，管理以爲他是臨時店員，叫他搬移成箱火雞，他不應命，他見情如此，乃在車房上買物，店員以他是同事，在其車上減價百分之十，他忍耐地聽着，他是不店員，當各婦女跟尾時，他服務當面，他急打衝鋒似的，衝出該公司，連火雞買不到，至晚間他往一火雞抽彩，竟贏得一火雞云。

補靴店被劫

溫哥華維多利亞街二九〇二號，那利新補靴店東鍾氏，昨星期六下午，正與兩人在店談話之際，忽有兩武裝賊人來，迫令三人臥地，劫取一百六十八元云。

調查中央買樓案

溫哥華自由青年團，要求調查中央政府購買房屋案，一〇四五至五五號亞蘭溫樓經過之手續，造成一合理之報告，因此用一百一十萬元之交易，并未經過還價云。

今日收郵包逾千

二埠訊：詩丕亞火車由加東出，過四小時之久，載來聖誕郵件逾一千包，今年本埠之聖誕郵件較去年多，寄入者多百分之十，寄出者多百分之十五，郵局多請三百三十人幫助，稅關地方擴大，借用軍事堂助人員將郵件分開云。

兩礦工被生埋

亞省布李磨訊：礦工卡特六十歲，維科斯基廿六歲，于星期五夜同在礦內換柱，突爲上蓋崩塌掩埋，工作竭力掘救，至星期六六時，方將維氏之屍掘出，而下氏尚未掘得，礦公司當局謂卡氏之生望甚少，失事之原因未詳，工人掘去二百二十五噸煤炭及石，方將維氏之屍尋得，卡氏曾在該礦做礦工五十年之久，有子女五人云。

承頂三合園廣告

啟者老魯埃路第六路之三合園原係趙添等所辦今願將該園全盤承受訂期十二月十九日下午在雲高華街振興公司交易清楚如三合園與中西人士有數目賬目未清者請依期到去理妥一經交易之後概與承頂人無關特此聲明以免後論 新茂和預啟

雜貨舖出賣

此雜貨生意設在亞比街大貨機會擴充爲生菓欄現將價錢減半壹千元如意者請來參觀 3364 Cambie St. FA 5698

THE BANK OF NOVA SCOTIA

敬請華友
利用本行
儲蓄保險
各種匯兌
均電各稱
無意大行
安辦外匯
俾君安心
倘蒙留意
同人感謝
萬分

哀謝

先妣陳氏痛于民國廿八年十二月二日因病終內癢積悶享壽七十二歲不幸遽逝順侍在側親視含殮禮成服經于同月八日下午一點半鐘假座時黨廣儀館開喪出殯扶柩歸土荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈親臨執紼輿車致送高誼隆情殯存均感謹此誌謝
孤哀子 運彰 運順 泣謝
厚恩名列 恕不稱呼
張北強廿元 廖慶珊 亞片
黃恭禧 每五元 廖慶珊 伍善予
式元 李孔常花圈 榮發花圈車
張洪享合家 李嘉順 李謙夫人
黃寬 馬贊 何祥運 何國祥
各案車 黃紀松 周瑞 何一修
每花園 南華花生舖 吳瑪梨女士
陳仍杏 林榕 同花園
Low win chue, Mrs. Elsie Lee,
Mrs. Moy Chow Shee, May
Moy, Annie Moy 以士花園

謹訂明年元旦午時舉行第廿二週年紀念典禮并設茶會同日下午五時假座西湖餐館公議屆時統請
各埠榮陽分堂諸昆季駕臨助慶指示一切曷勝榮幸
鄭榮陽總堂同人敬約

司公弟兄匿哥
CORNETT BROTHERS LTD.
33 EAST HASTINGS ST.

男人皮靴
屋內皮鞋
冬節送禮
無尚佳品

味本

調味珍品
美國古利富公司味本！味中之王
用味本調味愛味本之味
味清而不濃濁
用一分 省十分
最經濟 最衛生
總代理國信有限公司啟

冬節名貴禮品

冬節名貴禮品
馳名仁和堂補藥酒
江西名瓷花瓶花
盆耳杯碟
最合送禮
繡花女鞋 每對由一元五至三元九角五
新式時 多式款
Kuo Sun Importers Co., Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
P.A. 6023-TA. 3735
國信有限公司啟

人類聖誕 民族冬季
WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
由十一月廿一號
至十二月廿一號止
英美兩國批發同價
白油腸：每磅一員
鴨肝腸：每磅一員
招商代理利權優給
期內定貨利權同享
榮榮臘味有限公司謹白
兩大節期 總大平賣

Hong Yee On Co. 電話 PA. 5084 Quon H. Wong Agencies
同裕安公司 141 E. Pender St. 黃堃俠事務所
Vancouver, B.C.
新到祖國捷利公司美國金聲公司唱片
大鄉里史 二員 莫忘今宵 二員
騎牛搗牛 二員 郎心碎妾心 二員
閨情學廣 二員 恨抱秦樓月 二員
風情老藕 二員 珠聯璧合 二員
梅知府 二員 天賜良緣 二員
大優買猪 二員 心心相印 二員
每只一元五
祖國老牌岐豐玉藥酒
班豹烏脚·周公百歲·梧州蛤蚧等藥酒
美味芳香 健身益體
特批發 招商代理
黃堃俠事務所代理
詩不航空公司機票 兼理美國總統輪船
東亞輪船公司船票 專辦入籍移民事件
雲埠同裕安公司總代理

合隆生記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845
新辦到
正合時補品
正朗底器
正肥又大
正金錢龜

◎愛蓮房預啓 逕啟者本房預備遷往於緬街式百三十九號
倘外埠兄弟有物件存在本房者請從速來函報告並設法取回原物爲荷
239 Main St. Vancouver, B.C.

哥賓維城電。黑人史丁頓。索
賄紐約。過去曾因犯罪送往南哥
連拿省監禁。在獄中農場工作。上
星期六史氏刑期屆滿。釋放出獄。
惟出獄後史氏覺得紐約天氣奇寒。
心中有點害怕。不敢回家。因要求
法官再將其送回獄中農場至明年春
天始行釋放。法官問其準備何時出
獄。據答。六月。法官曰。六月以
前天氣早已暖和。史氏低首一算。
曰。最好五月。法官以其如此有心
。乃將其再判徒刑六個月。該犯重
願坐牢不願出獄。各方傳爲趣聞。

啟者弟染有咳嗽之疾。曾往中西醫處。屢醫罔效。幸得良友指導陳開肺所效。用藥一劑。服之暫以開肺。再服一劑。已見全愈。藥到回春。見先生醫學精深。無以為報。特登報章表揚先生功德。如有斯疾者。知所問津焉。

先生住跑路街。235A門牌樓上。各雜症內外全科能治。

族雲鳴弟白山冲葉李煦風啟

中華民國八年十一月廿三晨五時不幸病終於點城羅維醫院享壽五十九歲不孝等遠居祖國聞耗遣禮成服期經同月廿七日下午二時偕臨點城小街麥源慶表儀店舉行出喪幸蒙叔公啟兆主持喪禮並將先君靈柩運回祖國安葬又蒙點城黃江夏分堂黃雲山公等諸公幫忙辦理喪事費貲堂黃雲山黨華錄公所馬氏公所各派代表蒞臨致祭及至親戚友厚惠贈儀花圈誄詞輓聯親臨執紼素車致喪高義降情空感至誠俯修蕙敢用達蓬心

食，誠爲衛生中之妙品也，
 (照常接做丸散) 每盒定價銀五毛
 Kwong Chai Tong Co.
 92 Pender St. E.
 Vancouver, B.C. 電話 P.A. 8611
 各種燒油煖爐
 大小齊備華人
 顧客頗多一查
 更印實錢格外
 油
 EQUIPMENT LTD.
 West Broadway

牙
LEE
G.
t East
7059
六上午十時至

卷八

2

SECRET

100

100

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

卷十 寺志

ME
新
CO.
各種新飲

加拿大
新到大宗冬節禮品合時水貨

新興記搭客廿四人被擄
各渡財寶被掠一空

板而去。但未有擄人。又同日來往江門大赤坎之(求祥)電船。是日上午由江門開返中山。當航至橫山附近。即被埋伏兩岸圍基之賊匪用機關猛烈擲射。該渡因無護航力。無法抵抗。卒被賊控制。將全船貨物洗劫一空。並擄去搭客七人。昨該船已向該處中共軍報案。請求軍管會嚴懲起回被擄搭客。至(二)日由中山石岐來往澳門之「永順興」電船。於是晚由小撻拖帶漁船三隻赴澳。當駛至中山新會交界之竹洲頭地方。忽有小艇一隻。士兵裝束

◎裝修
水龍煖龍煤油爐
歡迎問價快捷妥當
友賜顧格外克己
HUGO C. ORR
2117 Venables St. H.A. 5713

陳繼堯
醫師
628 MAIN ST. 緬街
診所電話 TA. 2824
VANCOUVER, B.C.

▲診症時間▼
上午十時半
至下午一時
下午三時至六時
【注意】
星期雙上午
十時至十二時
停診兩週
H.A. 3549L

醫師
628 MAIN ST. 緬街
診所電話 TA. 2824
VANCOUVER, B.C.

▲ 歡迎預約 ▲
上午十時半
至下午一時
下午三時至六時
【注意】
星期壹上午
十時至十二時
住宅電話
HA. 35491

CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street Vancouver, B.C. HA. 3788

本國精製
雙老抽油
 原抽油
 花旗抽油
 白豉油
 原豉豆豉
豆腐豆朴
 老火罐豆付
 罐頭香豆漿
十淨味天
 經濟味素
 金色醬油精
 天香調味粉
蠔油蠔豉
 井常有
 黃豆烏豆綠豆
 淨米生油芝蔴
 麵干腐乳菜片
 沖菜霉菜蝦肉
 津絲蒜鹽
 蘇梅醬
 花蘭打咸魚
 霍香皆魚
 隨時發客

屋和及春亭名有日偶學不意予福
家後事者居頃仙仙一內主而芳
芝五格漢相成家就胡儒以相以允
耳安五福 此致
五洲大子學長主人
朱去非先生雅
園雅切題至書

贈券
憑券不取分文煩即寄贈
平安茶一服以備試用為盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

支行位于緬街夾喜市定街

歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙欸往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。

Abstract

▲澳路药材舖▼
喜市定夾舖街
喜市定夾阿弼
鐵精牛肉汁補身
酒每罇一元
珍珠嘜牙粉
每三毫

由

當舖

卑詩押舖廣告

頭月息納五厘

以後每月三厘

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本行設在緬街
夾片打街向爲
華人服務經有
四十五年倘君
居於雲高華埠
不妨請來接洽
若君遷往外埠
仍請與本行通
訊如用華文致
函本行亦能解
讀新遷來埠者
均爲本行歡迎

155 PENDER ST. E

155 FENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 193

貴客光顧	地方雅潔	上等廚師	大筵小酌	竹林餐館
無任歡迎	招呼真	烹調巧	隨時應	雲埠著

本館主人啟

地 爲 改 爲 仍 造 嘜 處

粵麵飽現
 口口啱其
 勿但餓麵
 當公司所
 為舊人員
 兩君購買
 細包莫論
 購買時時

Ask for
GB Bread
 GENERAL BAKERIES LIMITED

大帮顧繡絲畫平沽請來參觀！

大帮顧繡絲畫平沽請來參觀！

●最美術化最華貴之盒裝絲巾

●最美術化最華貴之盒裝絲巾

●各種絲說衫

●各種絲說衫

光滑緞家中便著女睡衫褲
D51 上圖是本店計繡造
與袖以中國織錦緞爲色邊
是黑緞所製更映出嬌艷美
金黃紅淺藍色每套廿七元
D51 光身緞女睡衫褲有深

光滑緞家中便著女睡衫褲
D51 上圖是本店計繡造
與袖以中國織錦緞爲色邊
是黑緞所製更映出嬌艷美
金黃紅淺藍色每套廿七元
D51 光身緞女睡衫褲有深

色
每
件
廿
七
元

雅
實
萬
分
有
紫
紅
，
灰
深
藍

色
每
件
廿
七
元

雅
實
萬
分
有
紫
紅
，
灰
深
藍



34A 桃菓色文華綢珠襖女搭巾每條四元二五布廿七寸 每也三元九

34A 桃菓色文華綢珠襖女搭巾每條四元二五布廿七寸 每也三元九

●各種絲說衫

●各種絲說衫

263S 色尼郎絲說衫每件九元七
24A 全上國光面緞說衫每件十六元

263S 色尼郎絲說衫每件九元七
24A 全上國光面緞說衫每件十六元

淡月
五
紫萼精花
球花

淡月
五
紫萼精花
球花

中尺一
磁盤
每

中尺一
磁盤
每

●最美術化最華貴之盒裝絲巾

●最美術化最華貴之盒裝絲巾

22X 花蝶形三頭絲巾 每盒壹元
168X 雨傘形二頭夾香水絲巾 每盒貳元

22X 花蝶形三頭絲巾 每盒壹元
168X 雨傘形二頭夾香水絲巾 每盒貳元

紡絲蓮花巾嬌麗悅
D3肉色內外有毛女拖鞋

紡絲蓮花巾嬌麗悅
D3肉色內外有毛女拖鞋

②大野頂肅絲壹元 每打五元半 一元 平沽十元半 古壽天參見

②大野頂肅絲壹元 每打五元半 平沽十元半
古壽天參見

